

**EQQARTUUSSISOQARFIK KUJALLERMI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
KUJALLEQ KREDSRET**

Ulloq 10. februaari 2016 Eqqartuussisoqarfik Kujallermit suliami

sul.no. KUJ-NAR-KS-0099-2015

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

Unnerluutigineqartoq

In.no. [...]

Aalajangersimasumik najugaqanngit-  
soq [...]

3921 Narsaq

Unnerluussisussaataasut nalunaarsuiffiata no. 5503-97351-00010-14

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussissut ulloq 25. juuni 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 6. juuli 2015.

U makkuninnga unioqqutitsisimasutut unnerluutigineqarpoq:

**Pinerluttulerinermik inatsimmi §77, imm. 1, nr. 2 – Akiuuteriarsinnaanngitsumik atoqategarneq**

7. februar 2014 nal. 16.30-p missaani Narsami inissiami [...], II, aalakoormigut aammalu qasoqqanermigut pisumut akiuuteriarsinnaasimannngitsoq atoqatigigamiuk.

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq qaamatini sisamani inissiisarfimmiittus-

sannortitsineq.

Mitagaasimaneq pillugu ilisimannittumut taarsiissutinik 40.000 koruuninik annertussusilimmik akiliissasoq.

U pisimasoq 1-imi pisuunnginnerarpoq.

Illersuisoq piumasaaqateqarpoq pinngitsuutitsinissamik, pisuutitaassappalli inissiisarfimmut inis-sinneqarneq qaammatini sisamani. Utaqqisinneqartussa qkiumi ataatsimi.

## **Uppernarsaasiineq**

### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U, I1 aamma I2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigisap U-p nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 10. februaari 2016-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut I1-p aamma I2-p nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 10. februar 2016-imeersumi issuarneqarput.

### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit**

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq.

Ilanngussaq 4, tigusarinninnermik nalunaarusiaq.

Ilanngussaq 7, mappi pinerluffiusumi assilisanik imalik.

Ilanngussaq 6, pinerluffiusup titartarneqarnera.

Ilanngussaq 8, politiinut uppernarsaasiissut I1-mut tunngasoq, immikkoortoq 3 a aamma b, piner-lisaq pinaaseriarsinnaassuseqanngitsoq atoqatigeriarneqarsimagaluarpoq. Assammigut ajoquser-simavoq imminut peertinniarsarigami. Immikkoortoq 5, assammi talerpilliup itumaani kilernerit qaappiaannartut marluk, siulleq tikip assammi nagguaata qulaatungaani. Taanna 20 mm-ip missaanik takissuseqarpoq. Aappaa tikip assammut tulliusumi nagguaaniippoq taamatullu aamma takitigaluni.

Utsuit paavinik misissuinermi paasineqarpoq ikeqanngitsoq utsuusalu iluatungaani seerineq an-nikitsumik aattalik. Ajoquserneqarsimasoq qiavoq.

Ilanngussaq 10, I1-p aaversinneranut nalunaarusiaq, taassuma takutippaa aava minnerpaamik 1,92 promille-mik imigassamik akoqartoq U-llu aava 2,41 promille-mik akoqartoq.

Ilanngussaq 12, Retsgenetiskimik nalunaarut, nakorsap eqqartuussisunit atugassamik misissugas-sanik U-mit [...], tigusineq, qupperneq 2, inerniliineq: b) Usuk tagiarlugu misissugassamik tigusi-neq.

Dna-p qanoq ittuunera siornani misissugassatut tiguneqartumi inuup sananeqaataaneersoq, nalunaarut 02.06.14-imeersoq toqqammavigalugu, paasineqarpoq, dna-p ilaa misissorneqartoq I1-meersuusoq.

Dna-p qanoq ittuunerata tagiaalluni misissugassamiittoq naatsorsorneqarpoq 1.000.000 sinnerlugu qularnaassuseqartoq, dna-p ilaa misissorneqartoq I1-meersuusoq, dna-p misissorneqartup ilaa I1-meersuunngikkaluarpalluunniit. Naatsorsuinermi toqqammavigineqarpoq dna-p qanoq ittuuneranik aalajangiisuusut qanoq akulikitsigisumik Kalaallit Nunaanni innuttaasuni naammattuugassaanersoq aammalu piumasagaataalluni, dnap- qanoq ittuuneranik aalajangiisuusut I1-p qanigisaane-ersuunnginnissaat.

In.in. [...], retsgenetiker, ph.d. aamma [...], retsgenetiker, ph.d.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimangilaq suliamut matumunnga pingaarutilimmik.

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, eqqaavilerisutut anartarfilerisutullu sulilluni. Anisitaasi-masunut inissiigallartarfimmi najugaqarpoq. Aappaqanngilaq ataatsimik qitornaqarpoq inersimasmik.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq**

Suliamit erserpoq, inatsisinik unioqqutitsineq piliarineqarsimasoq ulloq 7. februaari 2014, unnerluussissullu suliarineqarluni ulloq 25. juuni 2015.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunermik naliliineq**

Naak unnerluutigisaq pisuunnginneraraluartoq, nassuerutigaluguli inussani I1-p utsuinut mangussimallugu, itertinniarsaralugu – sanilliulluguli I1-p nassuiaataa, itersimalluni suunersoq utsumminut mangunneqarsimasoq, kisiannili erseqqarinnerusumik oqaatigisinnaanagu suunersoq, nammineq pallungalluni nalagami sinillunilu, eqqartuussisut isumaqarput uppernarsineqartoq, unnerluutigisaq pisuusoq unnerluussut malillugu, tamannalu sakkortulisarneqartoq retsgenetiskimik nalunaarummit uppernarsaatitut saqqummiunneqartumit.

**Pineqaatissiissut pillugu**

Kinguaassiuutitigut pinerluuteqarsimanermut soorlu suliami matumani ittunut pineqaatissiinissami aallaaviusarpoq inissiisarfirmut inissiineq. Suliami matumani pinaaseriarsinnaanngitsumik atoqateqarneq eqqarsaatigalugu pineqaatissiissut aalajangiunneqartariaqarpoq inissiisarfirmut inissinneqarnermik qaammatini sisamani.

Suliami matumani suliap suliarineqarneranut piffissaq atorpeqartoq sivilissuseqarsimavoq ukiuni marlunni, tamatumunngalu unnerluutigisap pisuussuteqarani, taamaattumik eqqartuussisut isumaqarput inissiisarfirmut inissiineq utaqqisinneqartussa qatorneqarsinnaasoq, isumaqarnarmat tamanna naammattoq unnerluutigisap pinerluuteqaqqinnginnissaanut, aamma sakkortunerata tamanna ajornartinnngimmagu.

Pineqaatissiissut aalajangerneqarpoq inissiisarfirmut inissinneqarnermut qaammatini sisamani utaqqisinneqartussa piffissami misiliiffiusumi ukiunik marlunnik sivilissuseqartumi, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 129-ani, imm. 1, aamma imm. 2, §-iisa 77-ani, imm. 1-imi, no. 2, toqqammavigalugit.

**Aningaasartuutit pillugit**

Naalagaaffiup aningaaserivianit akilerneqassapput.

**TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U eqqartuunneqarpoq:

Inissiisarfirmut inissinneqarnermut qaammatini sisamani. Pineqaatissiissutip naammassitinnegarnissaa kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu piffissaq misiliiffiusoq ukiunik marlunnik sivilissuseqartoq qaangiuppat, pineqartoq piffissap misiliiffiusup iluani inatsisunik unioqquditseqqinngippat.

II-p mitagaasimanermut taarsiiffigineqarnissaa taarsiissutissanik aalajangiisartunut naliliiffigisas-sanngortinneqarpoq.

\*\*\*

Den 10. februar 2016 blev af Kujalleq Kredsret i sagen  
sagl.nr. KUJ-NAR-KS-0099-2015

Anklagemyndigheden

mod  
Tiltalte  
Cpr.nr. [...]  
Uden fast bopæl [...]  
3921 Narsaq

Anklagemyndighedens journal nr. 5503-97351-00010-14.

afsagt

### **DOM :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

#### **Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 25. juni 2015 og modtaget i retten den 6. juli 2015.

T er tiltalt for overtrædelse af:

#### **Kriminallovens §77, stk. 1, nr. 2, - Tilsnigelse til samleje**

Ved den 7. februar 2014 ca. kl. 16.30, i lejligheden [...] i Narsaq, at have skaffet sig samleje med V1, der på grund af spirituspåvirkethed og træthed var ude af stand til at modsætte sig handlingen.

#### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om anbringelse i anstalt i 4 måneder.

Betaling af tortgodtgørelse til V1 på 40.000 kr.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1.

Forsvarerem har nedlagt påstand om frifindelse, hvis han findes skyldig, anstaltsanbringelse i 4 måneder. Betinget i 1 år

#### **Bevisførelsen**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V1 og V2.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 10. februar 2016.

Forklaringen fra vidnet/vidnerne, V1 og V2, er gengivet i retsbogen af den 10. februar 2016.

### **Dokumentbeviser**

Det fremgår af forholdet

Bilag 4, anholdelsesrapport.

Bilag 7, fotomappe af gerningsstedet

Bilag 6, gerningsstedsskitse

Bilag 8, polititattest vedr. V1, punkt 3 a og b, skadelidte er udsat for forsøg på tilsnigelse af samleje. Fik håndskade da hun forsøgte at trække sig væk. Punkt 5, på høj hånds håndflade er der to overfladske snitsår, det første over pegefingerens grundled. Det er ca 200 mm langt. Det andet findes over pegefingerens håndnære led og har samme størrelse.

Ved undersøgelse af de ydre kønsorganer er der ingen så og i vagina er der let blodtilblandet sekret. Skadelidte er grædende.

Bilag 10, rapport vedr. blodprøveudtagning af V1, der viste en mindsteværdi af alkohol i blodet på 1,92 promille og T på 2,41 promille.

Bilag 12, retsgenetisk erklæring, prøver fra retslægelig undersøgelse af T [...], side 2 konklusion:  
b) Materiale aftørret fra penis

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte prøve, jf. erklæring af 02.06.14 taler for, at en del af det undersøgte dna stammer fra V1.

Dna-profilen for det aftørrede materiale blev beregnet til at være mere end 1.000.000 gange mere sandsynlig, hvis en del af det undersøgte dna stammer fra V1, end hvis ikke en del af det undersøgte dna stammer fra V1. Beregningen er baseret på hyppigheder af dna-faktorer i den grønlandske befolkning og forudsætter, at ingen af de påviste dna-faktorer stammer fra nære slægtinge til V1. Mvh. [...] retsgenetiker, ph.d og [...] retsgenetiker ph.d

### **Personlige oplysninger**

T er ikke tidligere foranstaltet af relevans for denne sag.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han er dag og natrenovationsmedarbejder. Han bor i genhusning. Han er single og har et voksent barn.

### **Sagsbehandlingstid**

Det fremgår af sagen, at forholdet er begået den 7. februar 2014 og anklageskriftet udarbejdet den 25. juni 2015.

## **Rettens begrundelse og resultat**

### **Om skyldvurderingen**

Trods tiltalte nægtede forholdet, men erkendte at have haft sin finger oppe i V1s vagina, da han prøvede at vække hende - sammenholdt med V1s forklaring, at hun blev vækket ved, at der var et eller andet oppe i hendes vagina, men kunne ikke præcisere, hvad det var, da hun lå på maven og sov, finder retten det bevist, at tiltalte har gjort sig skyldig efter tiltalen, som bestyrkes af det dokumenterede retsgenetisk erklæring.

### **Om foranstaltningen**

Udgangspunktet ved fastsættelse af foranstaltning i sædelighedssager som nærværende er anstaltsanbringelse. Henset til tilsnigelse til samleje i nærværende sag findes foranstaltningen at burde fastsættes til anbringelse i anstalten i 4 måneder.

I denne sag har sagsbehandlingstiden været i 2 år, som ikke skyldtes tiltaltes forhold, finder retten enighed at en betinget anstaltsanbringelse kan anvendes, idet det skønnes at afholde tiltalte fra yderligere lovovertrædelse, da grovheden taler herimod.

Foranstaltningen fastsættes til anbringelse i anstalten i 4 måneder betinget med en prøvetid på 2 år, jf. kriminallovens § 129, stk. 1 og stk. 2. jf. § 77, stk. 1, nr. 2.

### **Om omkostningerne**

Afholdes af statskassen.

## **THI KENDES FOR RET:**

### **T idømmes:**

Anbringelse i anstalten i 4 måneder. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 2 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

Tortgodtgørelse til V1 afgøres efter erstatningsnævnets skøn.

Nanna Høegh